

تقد و بررسی آرا و شباهات نوگرایان پیرامون آیه اخفای زینت (نور: ۳۱)

Golmohammadi@yazd.ac.ir

m_faker@miu.ac.ir

گل محمدی / استادیار گروه معارف اسلامی دانشگاه یزد

محمد فاکر مبیدی / استاد گروه قرآن و حدیث جامعه المصطفی العالمیہ

دریافت: ۱۳۹۷/۰۸/۳۰ - پذیرش: ۱۳۹۸/۰۱/۲۸

چکیده

سیری در نظریات پیرامون آیات حجاب، به ما نشان می‌دهد که در عصر جدید، نظری کاملاً متفاوت درباره این آیات مطرح شده است. گروهی از نوگرایان، روش پوشش رایج بین زنان مسلمان را زیر سؤال برده و برداشت مشهور مفسرین از آیات حجاب را متأثر از فرهنگ و تفکر زمانه دانسته‌اند. پژوهش پیش رو، به روش کیفی به توصیف و تحلیل و تبیین آیه ۳۱ سوره نور (اخفای زینت) و شباهات وارد بر آن می‌پردازد و صحت و سقم آنها را بررسی می‌کند تا روشن شود که چه عاملی سبب زیر سؤال بردن حجاب متداول شده است. این تحقیق بعد از تقسیم شباهات به دو قسم محتواهی و متنی، و بررسی و نقد شباهات، به این نتیجه رسیده که زیر سؤال بردن حجاب مداول، ناشی از دو عامل است: اول کنار گذاشتن روایات محکم و نیز استفاده از روایات ضعیف در بیان مصاديق و برداشت‌های تفسیری و تاریخی؛ و دوم تأثیر فرهنگ غربی بر نگاه روشنفکران غرب‌گرای معاصر.

کلیدواژه‌ها: حجاب، خمر، جیوب، زینت، شباهات حجاب، فمینیسم.

یکی از مباحثی که در ادوار مختلف مورد بحث بوده و در عصر حاضر بسیار به آن پرداخته شده، بحث پیرامون آیات حجاب است. در قرون اخیر بررسی این موضوع به‌گونه‌ای بوده است که برخی حجاب موجود زنان مسلمان را زیر سؤال برده در تفسیرهای مفسران اعصار گذشته خدشه کرده و پیرامون آیات حجاب و تفاسیر علمای بزرگ شباهتی وارد نموده‌اند.

در دوران معاصر، ورود مباحث تجدد و روشنفکر مآبی به جهان اسلام، بحث حجاب را وارد دوره‌ای جدید کرد که در آن برخی از اندیشمندان مسلمان با دفاع متجددانه از شریعت، به مخالفت با حجاب موجود پرداخته‌اند. این حرکت، پس از ارتباط جهان اسلام و عرب با دنیای غرب و تأثیرگذاری علم و فرهنگ مدرنیته غربی بر اندیشمندان مسلمان اتفاق افتاد. این گروه که غالباً تحت تأثیر افکار نوگرایانه قرار داشتند، با دلایل متعددی مانند تأثیرپذیری مفسران و فقهای متقدم از فرهنگ زمان خود و برداشت‌های لغوی و تاریخی متفاوت از آیات و روایات، پوشش مشهور و مرسم زنان مسلمان در ادوار گذشته را زیر سؤال برده و منابع و متنون اسلامی در این زمینه را به‌گونه‌ای دیگر تفسیر کرده‌اند. البته علماء و اندیشمندان در مقابل با برداشت و نحوه تفکر آنها مطالب قبل توجهی نگاشته‌اند؛ اما از آنجاکه آیه ۳۱ سوره نور از مشهورترین و مهم‌ترین آیات حجاب بوده و بررسی مستوفا و جداگانه‌ای درباره آن صورت نگرفته، هدف این پژوهش این است که با توجه خاص به این آیه، به محدوده حجاب شرعی زنان پردازد و شباهات وارد بر آن را بررسی کند تا پی برده شود که: صحت و سقم شباهات تا چه اندازه است؟ آیا مفسران گذشته در تبیین آین آیه تحت تأثیر جامعه بوده و دچار اشتباہ شده‌اند یا اینکه اندیشمندان معاصر تحت تأثیر عوامل عصر جدید به این آیات پرداخته‌اند؟

۱. نوگرایی در زمینه حجاب

نگاه نو به حجاب، با رویکرد فرهنگی جدید، تقریباً بعد از رنسانس و انقلاب صنعتی و همزمان با تقلیدپذیری مسلمانان از فرهنگ و تمدن غرب آغاز شد؛ به صورتی که بعضی از متکفران عرب ابتدا به بیان مطالب متفاوتی پیرامون زندگی زنان پرداختند، که از سردمداران تجدد و روشنفکری در این زمینه، رفاهه رافع الطهطاوی (۱۸۲۶م) را نام بردۀ‌اند (عرقی عاطف، ۱۹۹۸م، ص ۱۴۸)؛ اما برخی محمد عبده (۱۸۴۹م) را نخستین کسی می‌دانند که در بیان افکار روشنفکری خود به مسئله حجاب زنان پرداخته است (حامد ایوزید، ۲۰۰۰م، ص ۲۴۰). پس از او، شاگردش قاسم امین (۱۹۶۳م) به تدریج در تبیین مسائل مربوط به زنان، بهویژه آزادی آنان، مسئله حجاب و... رویکردی متفاوت ارائه کرد و انتساب وحوب حجاب به قرآن کریم را انکار نمود. پس از آن بسیاری از تجددگرایان عرب و نواندیشان ایرانی از اندیشه‌های قاسم امین مصری تأثیر پذیرفتد. از کتاب‌های مهم قاسم امین که به مسئله حجاب پرداخته است، می‌توان به *تحریر المرأة والمرأة* (*الجديدة*) اشاره کرد. این اندیشه بعد از آن، توسط نواندیشان غرب‌گرا، مثل: نظیره زین الدین در کتاب‌های

السفور و الحجاب و الفتنة و الشيوخ، محمد شحرور در کتاب الكتاب والقرآن قرائة المعاصر، جمال البنا در کتاب حجاب والمرأة المسلمہ بین التحریر القرآن و تقيید العلماء، و سعید العشماوی در کتاب حقیقتة الحجاب و حجية الحديث ادامه پیدا کرد.

حرکت مبارزه با حجاب و تصور ریشهٔ شرعی نداشت آن، با اوج گیری حرکت‌های فمینیستی تعقیب شد و کسانی همچون فاطمه مرنیسی، اقبال برکه، محمد سعید القدال، علی طهماسبی، احمد قابل، حسین دیباگ و امیر ترکاشوند آن را پیگیری کرده و درباره آن نگاشته‌اند. در این میان، افراد زیادی همچون شهید مطهری، ابوعبدالله زنجانی، رسول جعفریان، حسین سوزنچی و مجید دهقان، مطالب متعددی درباره حجاب و رفع شباهات پیرامون آن نگاشته‌اند؛ اما در این پژوهش به بررسی خصوص شباهات پوشش زنان پیرامون آیه ۳۱ نور پرداخته می‌شود.

۲. تبیین مدلول آیه

همان طور که گفته شد، از مهم‌ترین آیات حجاب که صراحت بیشتری در محدوده پوشش و چگونگی آن دارد، آیه ۳۱ سوره نور، معروف به آیه «[اخفاٰ زینت]» است. این آیه، هم به مواردی که لازم است زنان پوشانند، اشاره دارد و هم به این نکته می‌پردازد که نزد چه کسانی پوشش کامل لازم نیست؛ از این‌رو، همه مفسران برای پی بردن به جایگاه حجاب و نحوهٔ پوشش زنان و موارد استثنا در پوشش، به این آیه تمسک کرده‌اند:

وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضِضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبَيِّنَنَّ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلِيَضْرِبُنَّ بِخُمُرِهِنَّ
عَلَى جُبُوبِهِنَّ وَلَا يُبَدِّلْنَ إِلَّا بِعَوْتَنَيْنِ أَوْ أَبَائِيَنِ أَوْ أَبْنَاءِ بَعْوَتَنَيْنِ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ
بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَخْوَاتِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَلَكَتِ أَيْمَانِهِنَّ أَوْ الْأَعْيُنِ أَوْ أَوْلَى الْإِرَثَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوْ الطَّفَلِ الَّذِينَ
لَمْ يَنْتَهِرُوا عَلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبُنَّ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيَعْلَمُ مَا يَخْفِي مِنْ زِينَتِهِنَّ وَتَوَبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيْهَا الْمُؤْمِنَاتُ
لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.

و به زنان بالایمان بگو زینت خود را، جز آن مقدار که نمایان است، آشکار ننمایند؛ و روسربی‌های خود را بر سینه خود افکنند؛ و زینت خود را آشکار نسازند، مگر برای شوهرانشان یا پدرانشان یا پدر شوهرانشان یا پسرانشان یا پسران همسرانشان یا برادرانشان یا پسران برادرانشان یا پسران خواهرانشان یا زنان هم‌کیششان یا برادرانشان یا افراد سفیه که تمایلی به زن ندارند یا کودکانی که از امور جنسی مربوط به زنان آگاه نیستند؛ و هنگام راه رفتن، پاهای خود را به زمین نزنند تا زینت پنهانی شان دانسته شود؛ و همگی به‌سوی خدا بازگردید، ای مؤمنان! تا رسنگار شوید (نور: ۳۰-۳۱).

در بخش ابتدایی آیه، از زنان خواسته شده است که هم حفظ چشم کنند و هم حفظ شرمگاه. در ادامه، به دلیل جایگاه و موقعیت زنان و حساسیت حضور آنان در جامعه دستوراتی درباره نحوهٔ پوشش و حفظ زینت‌هایشان صادر و در ادامه به موارد استثنا در پوشش پرداخته شده است.

۱- بررسی لغات آیه

از آن روی که در معنا و مفهوم برخی از واژگان این آیه ابهام و اختلاف نظر وجود دارد، در این قسمت به بررسی مفردانی پرداخته می‌شود که در بررسی آیه تأثیرگذار است:

«بیدین» از «بدو» به معنای ظاهر و آشکار (فیومی، ۱۴۱۴ق، ج ۲، ص ۴۰) گرفته شده و در *معجم المقايس للغة* آمده: الاء و الدال و الواو اصل واحد به معنای ظهور و آشکار بودن شئ است (احمد بن فارس، ۱۴۰۴ق، ج ۱، ص ۲۱۲) و گفته شده که «ولا يُبِدِّينَ» یعنی «ولا يُظْهِرُنَ» (طبری، ۱۴۱۲ق، ج ۱۸، ص ۹۲).

۲-۱-۲. زینت

زینت در لغت به معنای حسن شئ و نیکویی آن (احمد بن فارس، ۱۴۰۴ق، ج ۳، ص ۴۱) و نقیض الشَّیْنَ (نقیض رشتی) است (بیدی، ۱۳۸۵، ج ۱۸، ص ۲۶۷). زینت، جامع است برای هر چیزی که به وسیله آن تزیین می‌شود (فراهیدی، ۱۳۸۳، ج ۷، ص ۳۸۷).

زینت در عربی اعم از کلمه زیور در فارسی است. زیور در فارسی به زینتهای الحاقی گفته می‌شود. شهید مطهری در تفاوت بین زیور و زینت می‌گوید: زیور به زینتهایی گفته می‌شود که از بدن خارج می‌شود؛ اما زینت، هم به این دسته گفته می‌شود، هم به آرایش‌هایی که به بدن متصل است (مطهری، ۱۳۷۹، ص ۱۴۵). از سخنان صحابه و مفسران نیز همین فهمیده می‌شود؛ زیرا گاهی گوشواره و النگو و خلخال و حتی لباسی را جزء زینت می‌شمارند و گاهی دست و صورت و گردن را.

۲-۱-۳. خُمْرُهُن

داده‌های منابع لنوى درباره خِمار بسیار اندک است. مفسران و لغویان غالباً خِمار را به معنای پوششی می‌دانند که مردم آن را مقنعه می‌نامند (ابن کثیر، ۱۴۱۹ق، ج ۶، ص ۴۲) و زن سر خودش را با آن می‌پوشاند (فیومی، ۱۴۱۴ق، ج ۲، ص ۱۸۱). ریشه آن به معنای پوشاندن و پرده کشیدن است (احمد بن فارس، ۱۴۰۴ق، ج ۲، ص ۲۱۵؛ فراهیدی، ۱۳۸۳، ج ۴، ص ۲۶۲) و خِمار زن چیزی است که به وسیله آن سر او را می‌پوشاند. خِمار، گرچه برای پوشش هر چیزی به کار برده شده، ولی در بیانات شعر و روایات رسول اکرم ﷺ، حضرت علیؑ و برخی صحابه، به معنای پوشش سر به کار رفته و نوعی حجاب زنان است که جلوی گردن، چانه و دهان را با آن می‌پوشانند (محمد ابوالفضل، بی‌تا، ۱۴۵؛ بیهقی، ۱۴۲۴ق، ج ۲، ص ۲۳۲).

۲-۱-۴. جِيوب

غالب لغویون «جِيوب» را به یقه پیراهن معنا کرده‌اند (فراهیدی، ۱۳۸۳، ج ۲، ص ۲۳۴؛ فیومی، ۱۴۱۴ق، ج ۲، ص ۲۱۴). جِيوب به معنای شکاف است؛ هر چیزی که وسط آن قطع شود. جِيوب لباس، همان چیزی است که بر گردن باز می‌شود و در زبان فارسی به معنای یقه پیراهن است (فیومی، ۱۴۱۴ق، ج ۲، ص ۱۱۵). همچنین آن را به قلب و سینه معنا کرده‌اند (قریشی، ۱۴۱۲ق، ج ۲، ص ۱۹۱). کلمه جِيوب غالباً در کتب لغت همراه با قمیص می‌آید و همگی آن را به معنای «گریبان پیراهن» می‌دانند. در قرآن نیز به این معنا به کار برده شده است

(نمک: ۱۲؛ قصص: ۳۲) و گفته‌اند که مراد از جیوب در اینجا سینه است (طباطبائی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۵، ص ۱۱۲؛ طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۷، ص ۲۱۷). در نتیجه می‌توان معنای آیه را چنین تبیین کرد: و به زنان بایمان بگو چشمان خود را (از آنچه که نگاه کردن به آن در آیات و روایات حرام شمرده شده) فرو بندند؛ و شرمگاه خود را حفظ کنند؛ و زینت‌های (الحاقی و متصل، اعم از اعضای بدن و موارد زیورآلات و آرایشی) خود را آشکار ننمایند؛ جز آن مقدار که (به‌خودی خود یا ضرورتاً یا به‌اجازه روايات آشکار است؛ و سرپوش‌های خود (پارچه‌ها یا روسربهایی که غالباً بر روی سر می‌اندازند) را بر (گردن) و سینه خود افکنند؛ و این زینت‌های خود را آشکار نسازند، مگر برای شوهرانشان یا پدرانشان یا پسرانشان یا پسران همسرانشان یا برادرانشان یا پسران برادرانشان یا پسران خواهرانشان یا زنان هم‌کیششان یا بردگانشان یا افراد سفیه که تمایلی به زن ندارند، یا کودکانی که از امور جنسی مربوط به زنان آگاه نیستند؛ و هنگام راه رفتن، پاهای خود را (به قصد جلب توجه مردان) به زمین نزنند تا زینت پنهانی شان دانسته شود؛ و همگی به‌سوی خدا بازگردید، ای مؤمنان! تا رستگار شوید.

۳. بررسی شباهات

برخی از معاصران در بررسی این آیه با بیان شباهات محتوایی و لغوی، ریشه حجاب شرعی مرسوم و مشهور را زده و با ذکر دلایلی برداشت‌های تفسیری رایج بین مفسران بزرگ را زیر سؤال برده‌اند. در اینجا به تبیین و واکاوی این شباهات پرداخته می‌شود.

۱-۱. شباهات محتوایی

۱-۱-۱. عدم دلالت سیاق آیات بر وجود

این آیه در میان مجموعه‌ای از آیات قرار گرفته است که توجه به تمامی آنها دلالت بر وجود را نفی می‌کند؛ چراکه این سوره را به دو بخش می‌توان تقسیم کرد: یکی از ابتدای سوره تا آیه ۲۷ که درباره، زنا، تشیع فاحش، رمی محصنات و افک سخن گفته و از شدیدترین جملات و عقاب‌ها در پایان آیات استفاده شده است؛ جملاتی مانند: «و این بر مؤمنان حرام شده است» (نور: ۳) و «به عذابی بزرگ گرفتار می‌آیند» (نور: ۱۱)؛ اما از آیه ۲۷ تا ۳۳ زبان تأکید و توبیخ و عذاب را کنار می‌گذارد و با توصیه‌های اخلاقی همچون «این برای مؤمنان بهتر است» (نور: ۲۷) و «برای ایشان پاکیزه‌تر است» (نور: ۳۰) مطالب را بیان می‌کند. بنابراین، ادعای عدم وجود حجاب، منطبق با ظاهر قرآن است؛ به این دلیل که آیه حجاب هم در میان آیاتی قرار گرفته که به بیان توصیه‌های اخلاقی و پرداخته است. پس با توجه به تعلیل بعد از آن، «ذلک آرکی لَهُمْ»، حمل بر عدم الزام شده، اوامر آن استحبابی و نواهی آن کراحتی شمرده می‌شود (قابل، مقاله حجاب، ص ۲۳). امر در این آیه از حد نصیحت تجاوز نمی‌کند و هیچ اشاره‌ای به عقوبت کسانی که از این امر سرپیچی می‌کنند، ندارد (حسین علی، ۲۰۰۷، ص ۸۵).

۱. با بررسی آیات ابتدایی سوره، مبنای این اشکال دچار تزلزل می‌شود. خداوند در ابتدای سوره در بیانی متفاوت از سوره‌های دیگر می‌فرماید:

«سُورَةُ أَنْزَلْنَاها وَفَرَضْنَاها وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ يَّيْنَاتٍ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ» (نور: ۱) سوره‌ای است که آن را فرو فرستادیم و (عمل به آن را) واجب نمودیم و در آن آیات روشی نازل کردیم؛ شاید شما متذکر شوید! در تفسیر این آیه گفته شده است: کلمه «سوره» به معنای پاره‌ای از کلمات و جمله‌بندی‌هایی است که همه برای ایفای یک غرض ریخته شده باشد. این کلمه از کلماتی است که قرآن کریم آن را وضع کرده و هر دسته از آیاتش را یک سوره نامیده است (طباطبایی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۵، ص ۷۸). سوره به مجموعه‌ای از آیات گفته می‌شود که برای آن ابتدا و انتهایی است (طنطاوی، بی تا، ج ۱۰، ص ۷۷) و «فرض» همان معنای ایجاب را می‌دهد (راغب اصفهانی، ۱۴۱۶ق، ص ۶۳۰). پس معنای آیه این است که این سوره را ما نازل کردیم و عمل به احکامی که در آن است واجب نمودیم؛ پس اگر آن حکم ایجابی باشد، عمل به آن این است که آن را انجام دهند؛ و اگر تحریمی باشد، عمل به آن این است که آن را ترک کنند و از آن پرهیزنند (طباطبایی، ۱۴۱۷ق، ج ۱۵، ص ۷۸). خداوند در این سوره با بیانی متفاوت از تمام سوره‌های دیگر، امر می‌کند که عمل به اوامر و نواهی این سوره واجب است. با بررسی آیات آن هم می‌توان پی برد که خداوند در پی صدور دستور و ایجاب احکامی است و زبان عقاب و توبیخ یا توصیه‌های اخلاقی و ارشادی پایان آیات هم در راستای تشویق و تنبیه در مقابل عمل یا ترک اوامر و نواهی است؛ از این‌رو، آیاتی هم که به عنوان توصیه‌های اخلاقی پیشان شده، ابتدای آنها حکمی و جوبي است؛ مثل آیه ۲۷ که به کسب اجازه برای ورود به خانه دیگران دستور داده است گرچه در آخر آن می‌فرماید: «ذِلِّكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ»، اما ابتدای آیه در صدد بیان عدم دخول در خانه دیگران بدون اجازه صاحب خانه است؛ چراکه نوعی غصب بوده و حرام است. بنابراین، قسمت پایانی آیه دلالت بر استحباب اذن یا کراحت ورود در ملک دیگری ندارد. در ادامه آیه ۲۸، به این مطلب اشاره شده است: «فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا»؛ اگر اجازه ندادند داخل نشوید.

۲. در مباحث اصولی گفته می‌شود که اوامر دلالت بر وجود، و نواهی دلالت بر حرمت دارند؛ مگر اینکه دلیل و شاهدی برخلاف آن ثابت شود و این آیه دارای امر و نهی است و تا دلیلی محکم برخلاف آن نباشد، امر مستلزم وجود و نهی مستلزم حرمت است و به صرف اینکه در پایان سوره زبان عقاب و توبیخ نیست، دلالت بر رفع امر و نهی ندارد.

۳. بر فرض آنچه از آیه به عنوان تعلیل ذکر کردہ‌اند (ذلک أَزْكَى لَهُمْ) تعلیل باشد و حکمت نباشد، نمی‌تواند دلیل بر استحباب باشد؛ چون موارد متعددی شبیه همین است که با جمله «ازکی لَهُمْ» آمده است، اما یقیناً دلالت بر امر و نهی دارد؛ مثل آیه ۳۰ سوره نور که می‌فرماید: «وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذلِكَ أَزْكَى لَهُمْ» یا در آیه ۱۸۴ سوره بقره

می فرماید: «وَأَنَّ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ» (و اگر بدانید، روزه گرفتن برای شما بهتر است) یا آیه ۱۷۱ سوره نساء در اشاره به اهل تشییث می فرماید: «نَّجَوَيْدَ خَدَا سَهْ كَانَهُ اسْتَ، بازایستید که برای شما بهتر است»؛ درحالی که ما یقین داریم حفظ فرج و روزه گرفتن واجب و قائل بودن به تشییث حرام است؛ و آیه حجاب هم می تواند از قبیل همین آیات باشد.

۴. ما نمی توانیم ادعا کنیم که چون در آیه به عقوبت اشاره نشده است، دلالت بر وجود یا حرمت ندارد؛ چون این طور نیست که همیشه وجود و حرمت همراه با عقوبت باشد؛ بلکه هر جا امری باشد، مطلق امر دلالت بر وجود و مطلق نهی دلالت بر حرمت دارد و بیان عقوبت، برای ترغیب به ترک یا اطلاع از عواقب عمل است و دخالتی در چگونگی برداشت از امر و نهی ندارد.

۲-۱-۲ عدم ذکر متعلق غض بصر

اینکه ابتدای آیه امر به پوشاندن چشم کرده، ولی متعلق غض بصر را برای مرد و زن ذکر نکرده و نگفته است مؤمنات و مؤمنین چشمان خویش را بر چه چیزی فرو بندند، برای این است که خداوند نخواسته است مخاطب خود را به انتخاب یک پوشش در تمام زمانها و مکانها ناگزیر کند؛ چون هر زمان و مکانی اقتضای یک نوع پوششی را دارد؛ در برخی زمانها و مکانها پوشش برخی زینتها لازم و دیدن آن حرام است؛ درحالی که در برخی موارد همان پوشش و نگاه ایرادی ندارد؛ پس هدف آیه تنظیم پوشش و نگاه بر اساس عرف جوامع است (شحرور، ۱۹۹۹م، ص ۶۱).

در جواب باید گفت: اولاً عدم ذکر متعلق و عمومیت فعل، بر اطلاق دلالت می کند: «حذف المتعلق یفید العموم»؛ مثل «اکرم العلماء». اطلاق تکریم علماء، دلالت بر عموم آنها دارد و به معنای گرامی داشتن همه علماس است. نمی توان گفت که چون متعلق ذکر نشده، گوینده می خواسته آن را بر عهده مردم بگذارد که هر کدام را خواستند گرامی بدارند و آنها را محدود به انتخاب نکنند. ثانیاً همه اطلاقات قرآنی دلالت بر عموم یا آزاد گذاشتن مخاطب ندارد؛ بلکه قیود و محدوده آن را با روایات یا آیات دیگر مشخص می شود. در مورد این آیه نیز با روایات و آیات دیگر می توان متعلق فعل را مشخص کرد و نمی توان آن را بر عهده مردم گذاشت؛ همان‌گونه که چگونگی و محدوده نماز، حج و روزه کاملاً مشخص نشده است و این برای آزاد گذاشتن مخاطب نبوده، بلکه بیان آن بر عهده روایات گذاشته شده است.

۳-۱-۳ تکلیفی نبودن جمله «وَلَا يُبَدِّلُنَّ زَيْنَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا»

این جمله در صدد بار کردن تکلیف بر دوش زنان نیست؛ بلکه بیانگر حق آنان در اظهار زینت ظاهری است (عشرماوی، ۲۰۰۲م، ص ۲۶) و بعضی گفته‌اند که این آیه تکمله‌ای بر آیه ۵۹ سوره احزاب است و خداوند خواسته به زنان بگوید: آنجا که گفتیم خود را پوشانید، تنها زینت باطنی بوده است و شامل زینت آشکار نمی شود (جابری، آیات الحجاب، ص ۵۴).

در پاسخ به اشکال‌های فوق باید گفت: اولاً هرچند عبارت «لا ما ظهر» برای زنان رخصتی قائل شده است، اما این مسئله منافاتی با امری که به صراحت برای زنان بیان کرده، ندارد؛ چراکه عبارت «لا ییدین زینتهن» با صیغه نهی آمده و دلالت بر حرمت دارد و «لا ما ظهر» مواردی را استثنای کرده است که برای پی بدن به آن می‌توان از روایات، قواعد اصولی یا نهایتاً از عرف زمان استفاده کرد، که در اینجا روایات دلالت بر اظهار مواردی خاص مثل وجہ و کفین دارد (کلینی، ۱۴۰۷ق، ج ۵، ص ۵۲۰؛ قمی، ۱۳۶۳ج، ۲، ص ۱۰۱؛ حر عاملی، ۱۴۰۹ق، ج ۰۹). از نظر قواعد هم برخی از مفسران به این نکته اشاره کرده‌اند که اطلاق امر و نهی دلالت بر عموم دارد و استثنای آن هم دلالت بر موارد اضطرار دارد (جوادی آملی، تفسیر سوره نور، ذیل آیه ۳۱).

برخی هم معتقدند که مخاطب آیه، زنان عصر نزول آن که تحت تعالیم سخت‌گیرانه تورات و انجیل زندگی می‌کرده‌اند (ر.ک: بهرامی، ۱۳۸۶، ص ۴۶؛ عقله، زی المرأة فی الإسلام). این شبیهه ناظر به اثربازی عرف زمان نزول بر فرهنگ مردم حجاز در نوع پوشش زنان است؛ ولی باید گفت: این موضوع کاملاً برعکس بوده است؛ زیرا زنان حجاز نه تحت تعالیم سخت‌گیرانه تورات و انجیل بودند و نه در نوع پوششان قانون و قاعده خاصی داشتند. آنان در آن زمان در بسیاری از موقع سرهای خود را با مقنه (برای محافظت از گرمای سرمهای بدن) می‌پوشانند؛ متنها آن را بر پشت سر می‌انداختند که سینه و گردن نمایان می‌شد و به همین دلیل در قسمت بعدی آیه بر پوشاندن آن تأکید شده است. اینکه این آیه تکمله‌ای بر آیه ۵۹ سوره احزاب باشد هم اشکالی بر پوشش مورد نظر وارد نمی‌کند. در آنجا امر می‌کند که جلبک‌های خود را بر خوش افکنند و اینجا می‌گوید زینت‌های خود را با جلبک بپوشانند، مگر آنها که ظاهر هستند؛ و تبیین زینت ظاهر را بر عهده روایات گذاشته است.

۱-۴-۳. تمیز میان زنان با ایمان و بی‌ایمان

محمد عابد الجابری گوید: علت ایجاد حکم، تمیز میان زنان با ایمان و زنان بی‌ایمان است. بنابراین، حکم آیه یک حکم تاریخی است و مربوط به عصر پیامبر ﷺ است؛ چنان‌که این حکم پیامبر ﷺ که فرموده است: «أَحْفُوا الشَّوَّارِبَ وَأَعْفُوْلَلَحْيَ»، به اجماع فقهای یک حکم تاریخی است و علت آن تمیز میان مؤمنان و غیر ایشان است (بهرامی، ۱۳۸۶، ص ۴۶).

در جواب باید گفت: بر چه اساس گفته می‌شود که هدف آیه تمیز بین زنان مؤمن و غیر مؤمن است؟ این ادعا، نه از لفظ و سیاق آیه برمی‌آید و نه بیان متقدمان بر آن دلالت دارد؛ علاوه بر اینکه سبب نزول هر دو آیه نیز متفاوت است. بر فرض صحت که علت نزول آیه جداسازی زنان مؤمن از غیر مؤمن باشد، برکدام اساس گفته می‌شود که این علت امروز و در زمان ما باقی نیست؟ امروزه نیز زنان مؤمن با پوشش مناسب که مورد تأکید و از دستورات قرآن است، از زنان غیر مؤمن تشخیص داده می‌شوند تا بهانه‌ای برای مفسدین جوامع باقی نگذارند. البته این در حالی است که احکام قرآن برای هر زمانی جاودانه و پایدار است؛ مگر آنکه دلیل قطعی بر اختصاص آن به زمان خاصی داشته باشیم که در اینجا چنین دلیلی وجود ندارد.

۲-۳. شباهات لغوی و متنی

۲-۱. عدم دلالت مفهوم واژگان بر پوشش

دکتر محمد شحرور در ضمن بررسی مفهوم واژه‌های حجاب، پس از ریشه‌یابی کلمه «جیوب» - که گفته شد به معنای شکاف است - در فراز «لِيَضْرِبُنَ بِخُمُرٍ هِنَّ عَلَى جِيُوبِهِنَ» می‌گوید: «جیوب در زن عبارت است از دو سینه و زیر دو سینه، زیر بغل، شرمگاه و باسن - چون اطلاق ریشه جیوب بر این اعضا صادق است - بنابراین، زن تنها همین نوع از جیوب را باید پوشاند (شحرور، ۱۹۹۹م، ص ۶۰۶). او می‌گوید: «حدّ ادنی در حجاب زن، پوشانیدن جیوب پنهان» است. سپس در معنای جیوب می‌گوید: این مقدار از پوشش هم حکم شخصی و در عین حال تربیتی است و این حکم شخصی، در جهت تربیت زن و بازدارندگی است (همان، ص ۵۷۲).

در جواب محمد شحرور باید گفت: واژه «جیب» در مورد انسان به معنای مطلق شکاف به کار نرفته است تا منظور از آیه قسمت‌های باطنی بدن زن باشد؛ و تهرا ریشه آن به معنای شکاف اشاره دارد؛ بلکه هرگاه در مورد انسان به کار رفته، به معنای شکاف پیراهن یا زره است. تنها یک مورد درباره خود انسان به کار رفته و آن هم به معنای قلب و سینه است (ابن منظور، ۱۴۱۰ق، ج ۵، ص ۳۵). در آیه قرآن نیز «جیب» به معنای گریبان و یقه پیراهن به کار رفته است: «وَأَذْلَلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجُ بَيْضَاءِ» (نمل: ۱۲) همچنین برای ترجمه متن باید معنای کلمات را از عرف و فرهنگ زمان استخراج کرد، نه از ریشه واژگان، چهیسا کلاماتی هستند که معنای ریشه‌ای آنها با معنای اصطلاحی و مرسوم در جامعه تفاوت چشمگیری دارد.

نصر حامد ابوزید در رد شحرور می‌گوید: او تأویل را در آسمان نص و خارج از سیاق زمان و مکان به پرواز درآورده است. او بالغت چنان تعامل می‌کند که گویی فضایی مستقل از سیاق و عرف و تداول است (بهرامی، ۱۳۸۶، به نقل از: حامد ابوزید).

۲-۲. دلالت جمله «ولَا يَضْرِبُنَ بِأَرْجُلِهِنَ» بر زینت ظاهر بودن مو

برخی افراد از فراز پایانی آیه «ولَا يَضْرِبُنَ بِأَرْجُلِهِنَ لِيَعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَ» نتیجه گرفته‌اند که منظور از زینت در «ولَا يُبَدِّلُنَ زِينَتَهُنَ» سر، موی سر و امثال آن نیست و اینها جزء زینت‌های ظاهرند که آشکار کردن‌شان اشکال ندارد. استدلال آنها چنین است: خداوند در آخر آیه می‌فرماید پاهای خود را به زمین نزیند تا زینت‌هایتان آشکار نشود؛ و از آنجاکه زمین زدن پا سبب آشکار شدن موی سر نیست و با زمین زدن پا فقط زینت‌هایی مثل خلخال و دستبند و امثال آن آشکار یا مورد توجه واقع می‌شود؛ از این‌رو خداوند قصد داشته است بگوید زنان آن زینت‌هایی را که با زمین زدن پا آشکار یا مورد توجه واقع می‌شوند، پوشانند و چون مو از این قبیل زینت‌ها نیست، پس آشکار کردن آنها اشکالی ندارد! بنابراین، مراد از زینت چیزی است که با کوپیدن پا به زمین مردان را تحریک می‌کند، نه صورت و مو که با کوپیدن پا به زمین ظاهر نمی‌شوند (ر.ک: بهرامی، ۱۳۸۶).

در جواب باید گفت که توجه به سبب نزول نشان می‌دهد که این فراز برای تبیین مصدق زینت مخفی نازل نشده؛ زیرا در شأن نزول این فراز از آیه چنین آمده است: زنان در آن زمان در کوچه‌ها می‌رفتند و هرگاه کنار مردی می‌رسیدند، برای اینکه توجه او را جلب کنند، پای خود را یا خلل‌های خود را به هم می‌زنند تا به این صورت زینت خود را نشان دهند و آن را آشکار کنند و توجه مردان را به خود جلب نمایند (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۷، ص ۲۱۸). این شأن نزول نمی‌تواند دلالت بر بیان «لا ییدین زینتهن» داشته باشد. همچنین «علم» به معنای نشان دادن بصری معنا نشده است و همه مفسران آن را به معنای شناخته شدن و دانستن معنا کرده‌اند و علاوه بر آنکه مخالف روایاتی است که مو را از زینت باطن می‌دانند (حرعاملی، ۱۴۰۹، ج ۲۰۱، ص ۲۰۱؛ کلینی، ۱۴۰۷، ج ۵، ص ۵۲۱)، سیاق آیه هم نشانگر این نیست که جمله «ولا یضربن» در صدد بیان مصدق باشد.

۳-۲-۳. استثناء «لا ما ظهر»

در مورد استثنای «لا ما ظهر» اظهار نظرهای متعددی صورت گرفته است. جمال البناء می‌گوید: این یک استثنای مفتوح است و می‌تواند شامل سر و مو هم بشود و قرآن حد و مرزی برای زینت ظاهر مشخص نکرده است تا مجال را برای اجتهادات مختلف و متناسب با زمان و مکان باز گذارد (جمال البناء، ۱۴۲۳، ج ۱۴۲۳، ص ۹۶). وی همچنین می‌گوید: «لا ما ظهر» را می‌توان به آنچه قرآن به پوشش آن امر ننموده حمل کرد و امر قرآن هم به حفظ فرج، «دانای ثوب» (لباس بلند) و چاک یقه و جیوب تعلق گرفته و شامل سر و مو نشده است؛ ازین‌رو، مو و سر داخل در استثنایند و پوشش آنها لازم نیست (همان، ص ۳۰).

احمد قابل و ترکاشوند هم گفته‌اند: «لا ما ظهر» مواردی را که پوشاندن آن معمول نبوده، از شمال پوشش خارج کرده است و این به معنای عدم پوشاندن مواردی است که پوشش آنان در آن زمان رایج نبوده؛ و بررسی‌های تاریخی به ما نشان می‌دهد که پوشش سر و گردن در آن زمان رایج نبوده است؛ پس اینها هم جزو زینت ظاهر حساب می‌آیند (قابل، مقاله حجاب، ص ۲۳؛ ترکاشوند، ۱۳۹۰، ج ۵۷۰، ص ۱۳۹۰)؛ و اینکه قرآن محدوده پوشش را میهم باقی گذاشته، برای این است که تعیین مورد نزد قرآن اصل نیست و صرف کارآمدی منجر به مهار فحشا خواست آیه است و این کارآمدی از طریق توجه به تشخیص عقل و عقلاً نیز فراهم است (ترکاشوند، ۱۳۹۰، ص ۶۰۶).

در پاسخ به اشکال‌های فوق باید گفت که ادعای عدم تعیین محدوده زینت برای باز گذاشتن باب اجتهاد و تطبیق آن با زمان، ادعایی بی‌مورد و بدون دلیل است. ما آیات فراوانی در زمینه‌های گوناگون داریم که قرآن به صورت مطلق آورده و تعیین مصدق را بر عهده مخصوص گذاشته است؛ مثل آیات نماز و حج. تعیین حدود این اطلاق هم بر عهده مخصوص گذاشته شده است. در اینجا مناسب است به چند روایت در زمینه محدوده حجاب اشاره شود:

(الف) از امام صادق می‌پرسند: آیا ساعد زن از زینت‌هایی است که باید پوشیده شود؟ امام می‌فرمایند: «بله؛ مادون خمار و مادون سوارین (دستبند) باید پوشیده شود» (کلینی، ۱۴۰۷، ج ۵، ص ۵۲۰). این روایت امام علاوه

بر پوشش ساعد، به پوشش تحت خمار - که عبارت بود از موها، گوش و گردن و حتی از کتف تا آرنج، که مقنه‌ها غالباً آنها را هم می‌پوشانند - اشاره می‌کند.

(ب) ابوصیر از امام صادق درباره «ولا يَدِين زَيْنَهُن إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا» پرسید. امام فرمودند: منظور از «ما ظهر» انگشت و دستبند است (کلینی، ۱۴۰۷ق، ج ۵، ص ۵۲). امام در این حدیث - که روایان آن همه امامی و موثق‌اند - دو مورد را از زینت ظاهر بیان می‌کند؛ اما آیا استثنای امام تمام و کامل است که دلالت آن بر پوشش تمام اعضاء، حتی صورت هم باشد یا این استثنای تمام نیست و امام بنا به دلایلی که بوده، این دو مورد از استثنای را بیان فرموده‌اند؟ ظاهراً مورد دوم درست باشد؛ چراکه امام در روایت بالا به مادون خمار اشاره کرده است که صورت شامل آن نمی‌شود. همچنین در روایت موثقه دیگری، امام فرمودند: منظور از زینت ظاهر، سرمه و انگشت است؛ یا آنکه فرمودند: لباس، سرمه، انگشت، حنای دست و دستبند (قمی، ۱۳۶۳ق، ج ۲، ص ۱۰؛ نوری، ۱۴۰۸ق، ج ۱۴، ص ۲۷۵) زینت ظاهر است. آن گونه که امام فرموده‌اند، اگر سرمه از زینت ظاهر باشد، استثنای دیگری هم به موارد قبل اضافه شده است؛ پس امام در هر موقعیتی برخی موارد استثنای را بیان می‌کرده‌اند.

ادعای دیگر مستشکلین هم که می‌گفتند: بررسی‌های تاریخی نشانگر آشکار بودن موی و گردن زنان آن زمان بوده است و لذا از موارد «ما ظهر» به حساب می‌آید، پذیرفتی نیست. بررسی‌های دقیق تاریخی بیانگر عدم پوشش مناسب برای تمام زنان آن زمان نیست؛ زیرا اگرچه در برخی گزارش‌های تاریخی ادعای بر亨گی مفرط عرب ذکر شده، ولی در برخی موارد هم آمده است که زنان عرب لباس مناسبی داشته‌اند و خود را می‌پوشانند. جواد علی می‌گوید: «برای زنان آزاد لباس مخصوصی بود و برای کنیزان لباسی دیگر؛ اما در پوشش سر و بدن، همه مساوی بودند» (جواد علی، ۱۳۶۷ق، ج ۵، ص ۴۸) و در برخی موارد صورت خود را هم می‌پوشانند (محقق داماد، ۱۴۰۵ق، ج ۲، ص ۴۰): بهخصوص که از پوشش خمار به عنوان سرپوش زنان عرب سخن به میان آمده است: «زنان نیز از یک پیراهن به نام درع که معمولاً تا زانو می‌آمد، استفاده می‌کردند و گاهی هم از خمار که روی دوش یا سر می‌گذشتند» (طبرسی، ۱۳۷۲ق، ج ۷، ص ۲۱۷).

اما اینکه هدف قرآن مهار فحشا بوده و تشخیص میزان پوشش را بر عهده عقل و عقلاً گذاشته است یا بر عهده روایت، جای بحث دارد. اگر بر عهده عقل و عقلاً قرار داده است، عقل کدام گروه و عقلای کدام قوم باید میزان آن را تشخیص دهنند؟ آیا امروزه دانشمندان علوم اجتماعی و روان‌شناسی می‌توانند برای جلوگیری فحشا نظری یکسان بر پوشش و بر亨گی زنان ارائه دهند؟ و اگر با اختلاف نظری شدید بین دو گروه مخالفان و موافقان حجاب مواجه شدیم، نظر کدام گروه مبنای عقل و عقلاست؟ آیا عرف می‌تواند میزان تأثیرگذاری آشکار بودن و آرایش سر و صورت را بر تهمیچ یا مهار شهوت تشخیص دهد؟ شاید این از مواردی است که عقل در آن راه به جایی نمی‌برد و می‌توان ادعا کرد که هر کس بر اساس منافع خود سعی در اثبات نظرش دارد. بنابراین، رجوع به شرع می‌تواند گره این مشکل را بگشاید.

اما باز در اینجا یک سؤال می‌ماند که ما را وارد مشکلی جدید می‌کند و آن این است: منظور از «ala ma ظهر منها» چیست؟ آیا مقصود «ala ma ظهر منها ضرورتاً» است یا «ala ma ظهر منها طبیعتاً»؟ یعنی خداوند فرموده است: زینت‌های خود را آشکار نکنیم، مگر آنچه که ضرورتاً و از روی اضطرار باید آشکار باشد؛ یا اینکه زینت‌های خود را آشکار نکنیم، مگر آنچه که به‌طور طبیعی و عادی و عرفی آشکار است؟

(الف) **ala ma ظهر منها ضرورتاً:** گروهی منظور از «ala ma ظهر منها» را زیبایی‌هایی دانسته‌اند که ضرورتاً ظاهرند و گفته‌اند: «ala ma ظهر منها ضرورتاً» استثنای شده است؛ یعنی اظهار آنچه که انسان برای مواجهه با دیگران نمی‌تواند بیوشاند و پوشیدن آن دارای تکلف بسیار است (مثل دست و صورت) اشکال ندارد. این قول با اطلاق آیه نیز سازگار است؛ زیرا اطلاق «ولا يبدىء زينتهن»، عدم اظهار تمام زینت‌ها را دربر می‌گیرد و استثنای بعد از آن، حد ضرورت را که وجه و کفین است، می‌رساند (جوادی آملی، تفسیر سوره نور). این قول را می‌توان از سخن برخی صحابه در بیان مصاديق حجاب هم فهمید؛ زیرا آنان در تفسیر «ala ma ظهر منها» گفته‌اند: زن در مواجهه با نامحرم فقط می‌تواند لباس‌های رویین و یک چشمش آشکار باشد و واجب است که بقیه موارد را بپوشاند (سیوطی، ۱۴۰۴ق، ج ۵، ص ۴۴).

اما باز هم در صورت پذیرش این قول، با این مشکل مواجه می‌شویم که میزان تشخیص ضرورت چیست؟ چون در برخی جوامع یا بعضی شغل‌ها، ظاهر بودن دست و پا ضرورتی ندارد؛ ولی در بعضی از کارها یا برخی جوامع، پوشیدن سر یا پا تا زانو دارای سختی فراوان است و آیا منظور از ضرورت، همان ضرورت پوشش عرب عصر نزول است که هم در گرمای طاقت‌فرسای جزیره‌العرب زندگی می‌کردند و هم در زمان فقر و تنگdestی، که برخی از داشتن پوشش اولیه هم محروم بودند؛ یا منظور وجود ضرورت در هر زمان و مکان است؟

(ب) **ala ma ظهر منها طبیعتاً:** نظر دیگر درباره این جمله آن است که منظور «ala ma ظهر منها طبیعتاً یا عادتاً» است؛ یعنی زن باید زینت‌های خود را بپوشاند، مگر آن قسمت‌هایی که به‌طور طبیعی و عادی آشکار است؛ در این صورت، قسمت‌هایی از دست، پا، سر، صورت و گردن را که به‌طور عادی نمایان است، شامل می‌شود. زمخشri می‌گوید: اصل بر ظهور آنچه عادتاً و طبیعتاً ظاهر است، می‌باشد (زمخشri، ۱۴۰۷ق، ج ۳، ص ۲۳۱). دست، پا، صورت و گردن می‌تواند از مواضعی باشد که عادتاً پوشیده نمی‌شود؛ بهویژه در زمان صدر اسلام که وضع پوشش زنان بسیار بدتر بود و عادتاً مقداری از بدنشان ظاهر بود.

در این نظریه هم این سؤال مطرح می‌شود که استثنای عادتاً و طبیعتاً در جوامع مختلف متفاوت است. آیا منظور، عادت و طبیعت عرب آن زمان می‌باشد؟ و آیا این عادت اعراب به همه دوره‌ها و همه مکان‌ها سرایت می‌کند؟! یا هر کس باید عادت و عرف زمان و منطقه خود را رعایت کند؟

اقوال صحابه و روایات ائمه که در بیان استثناء، به زیورآلاتی مثل انگشت، دستبنده، صورت، مقداری از دست و پا و مواردی که عادتاً ظاهر است، اشاره کرده‌اند، نشان می‌دهد که می‌تواند منظور، «ala ma ظهر عادتاً یا طبیعتاً» باشد (کلینی، ۱۴۰۷ق، ج ۵، ص ۵۲۱؛ حر عاملی، ۱۴۰۹، ج ۲۰، ص ۱).

همچنین از آن جهت این احتمال قوت می‌گیرد که آیه در صدد است تا زمینه‌های فساد و فحشا و زنا را از بین ببرد. اینکه می‌گوییم آیه در صدد از بین بردن زمینه‌های فساد است، به چند جهت است:

(الف) قبل از این آیه، خداوند از مردان و زنان می‌خواهد تا چشم خود را فرو بندند و نگاه تن و آلوده به همدیگر نداشته باشند تا پاک باشند «ذلک از کی لهم»؛

(ب) از زنان می‌خواهد زینت‌هایی را که آشکار نیستند و طبیعتاً مخفی‌اند و جنبه تحریک‌کنندگی برای غالب افراد دارند، بپوشانند؛

(ج) در ادامه آیه، گروه‌هایی که دارای شهوت نیستند «غَيْرُ أُولى الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوِ الطُّفْلُ الَّذِينَ لَمْ يَظْهِرُوا عَلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ»، استثنای شده‌اند؛

(د) در آیه قواعد (نور: ۶۰) زنان پیر و مسن از این امر استثنای شده‌اند. از این‌رو، آیه در صدد است، اظهار هر چیزی را که زمینه تحریک‌کنندگی دارد، منع کند؛ حال ممکن است سینه و گردن و بدن باشد یا ممکن است سر و صورت و دست‌بند و حنا و... باشد.

اما بیان استثنای «لا ما ظهر منها» بعد از امر به بپوشش، دو جهت ممکن است داشته باشد:

۱. اینکه زینت‌های معمول، هم جنبه زیستی و تحریک‌کنندگی‌شان کمتر از زینت‌های پنهان است و هم آنقدر معمول و رایج‌اند که در جامعه محرک به حساب نمی‌آیند.

۲. ممکن است این زینت‌ها بتوانند محرک و زمینه‌ساز فحشا باشند؛ اما بپوشش آنها برای زن دارای عسر و حرج است و از آن جهت که زنان هم باید بتوانند زندگی معمول خود را داشته باشند، آنها را استثنای کرده است؛ ولی از مردها می‌خواهد تا چشمان خود را فرو بینندن.

در نتیجه، مقدار زینت ظاهر از آیه مشخص نمی‌شود. برخی خواسته‌اند بگویند، چون زنان عرب با خمار سر را می‌پوشانندن، پس سر عادتاً خارج از زینت ظاهر است؛ اما بنابر گزارش‌های تاریخی، به نظر می‌رسد زنان عرب با خمار تمام سر را نمی‌پوشانند و همچنین همه آنان از خمار و بپوشش سر استفاده نمی‌کردند و ممکن بوده است حداقل جلوی سر با موهای جلو آشکار بوده باشد (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۷، ص ۲۱۷). همچنین اگر گفته شود وجود خمار برای پوشش جیوب موضوعیت ندارد، آن وقت هر چیزی که گردن و سینه را بپوشاند، کفايت می‌کند و دیگر آیه، پوشش مو را دربر نمی‌گیرد. این مشکل در میزان پوشش مج تا آرنج یا کمی بالاتر از ساق پا هم ممکن است به وجود بیاید؛ چراکه در آن زمان، عادت بر پوشش آنها نبوده و افرادی فقیر بودند که لباس نداشتند یا بنا به دلایلی با حالتی نیمه‌برهنه در جامعه رفت و آمد داشتند (مسلم بن الحجاج، بی‌تا، ج ۲، ص ۷۰۴؛ بخاری، ۱۴۲۲، ج ۱، ص ۹۶) و زنانی نیز بودند که از یک پیراهن به نام درع - که معمولاً تا زانو می‌آمد - استفاده می‌کردند (طبرسی، ۱۳۷۲، ج ۷، ص ۲۱۷). مگر اینکه بگوییم: اظهار اینها زمینه ایجاد فحشا و فساد در جامعه می‌شود و از این لحاظ پوشش آنها لازم است؛ از این‌رو، حکم میزان پوشش و زینت ظاهر در آیه دارای ابهام است و برای فهم آن باید به روایات رجوع شود.

۳-۲-۴ عدم دلالت خمار بر سرپوش

برخی از مخالفان دلالت آیه بر حجاب گفته‌اند «لِيَضْرِبُنَّ بِخُمُرِهِنَّ عَلَى جِيوبِهِنَّ» دلالتی بر پوشش سر ندارد؛ بلکه خداوند امر کرده است تا زن آنچه را می‌پوشد، برای پوشاندن گریبانش به کار گیرد؛ و این با معنای لغوی خمار که «پوشش» است، سازگارتر است. اگر پوشش سر مطلوب بود، خداوند به صورت صريح و روشن به آن امر می‌کرد تا مفسران را از اختلاف و کچ روی در آن بازدارد (بهرامی، ۱۳۸۶، ص ۴۶؛ عقله، زی المرأة فی الإسلام). اين معنا با نوع پوشش آن زمان هم سازگار است؛ چراکه غالب مردان هم دارای موهای بلند بودند و مو به عنوان زينت ويزه زن نبوده است؛ بلکه اين برجستگي‌هاي بدن زن بود که زينت به حساب مي‌آمد و جلب توجه مي‌کرد؛ از اين رو آيه قرآن امر به پوشش جيوب کرده است (ر.ك: طهماسبی، ۱۳۸۳).

در جواب باید گفت: گرچه آيه به صراحت بر پوشش سر دلالت ندارد، اما تبيين آيات نمي‌تواند فقط به ظاهر آنها باشد؛ بلکه خداوند مهم‌ترین منبع تبيين آيات را روایات و رجوع به قول معصوم بيان کرده است؛ از اين‌رو، اول باید به روایات رجوع کرد و سراغ شواهد تاریخي و مبانی اصولی و لغوی رفتن جاييز نيسیت؛ چراکه قرآن خود می‌فرماید: «وَأَنْرَلَنَا إِلَيْكَ الذِكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ»؛ و روایات سر را جزء زينت باطن شمرده‌اند. از جمله اين روایات اين بيان امام صادق (ع) است که می‌فرمایند: «مادون خمار و مادون سوارين (دستبند) باید پوشیده شود» (کلیني، ۱۴۰۷ق، ج ۵، ص ۵۲۰) که مو هم از جمله آنان است؛ یا اينکه فرمودند: لباس، سرمه، انگشت، حنای دست و دستبند (قمي، ۱۳۶۳، ج ۲، ص ۱۰۱؛ نوري، ۱۴۰۸ق، ج ۱۴، ص ۳۷۵) زينت ظاهر است؛ يعني مو از زينت ظاهر نبوده و باید پوشیده شود. همچنين در روایتي صحيح آمده است: وقتی از امام رضا (ع) درباره ديدن موی خواهزن پرسیده می‌شود، ايشان می‌فرمایند: نگاه به موی او جاييز نيسیت... و می‌فرماید: خواهزن با زن عربیه (غريبیه) يکی است (حر عاملی، ۱۴۰۹ق، ج ۲۰، ص ۱۹۹). در ضمن، سيره متداول مسلمین هم می‌تواند مؤيد اين باشد. همچنين سيره متشرعه نيز به عنوان يکی از مباحث فقهی و اصولی، راهگشای اين مشکل است؛ زيرا متشرعین صدر اسلام و زمان متصل به عصر معصوم، تا کنون بر اين منوال پوشش را رعایت کرده‌اند و نه تنها مورد ردع معصوم قرار نگرفته‌اند، بلکه موارد متعددی مورد امضا هم داشته است.

نتيجه گيري

پوشش زنان يکی از مباحث مهم مورد بحث در ادوار مختلف بوده که در دوران معاصر هم به دليل تحول و بيان نظریه‌های جديد و روشن‌فکرانه درباره جايگاه زنان، مورد توجه غالب علماء و دانشمندان قرار گرفته است؛ از اين‌رو، بحث حجاب و آيات مربوط به آن، به ويژه آيء ۳۱ سوره نور -که به صورت مفصل درباره اين موضوع بحث کرده- مورد پژوهش قرار گرفته است. گروهی به عنوان مخالف حجاب مشهور، در برداشت‌های متداول فقهاء و مفسران از اين آيه خدشه کرده و شباهات زيادي بر آن وارد نموده‌اند. اين شباهات را می‌توان به دو قسمت محتوائي و متقي تقسيم کرد. در جواب شباهات محتوائي می‌توان گفت: برداشت‌های شخصی، عدم توجه به مطالب اصولی، عدم

دقت در چگونگی بيان معانى لغات و عدم توجه به رویه بيان مطالب و دستورات قرآنی، سبب ایجاد این شباهات شده است؛ و شباهات متى هم غالباً به دلیل عدم توجه به معانی عرفی لغات، بی توجهی به شان نزول عبارات، تحلیل های تاریخی ضعیف و برداشت های شخصی است و زیر سؤال بردن حجاب متداول، اولاً تیجه کنار گذاشتن روایات محکم در این باره یا استفاده از روایات ضعیف در بیان مصاديق و برداشت های تقسیری بوده است؛ ثانیاً تأثیر فرهنگ غربی و نگاه روش فکرانه غرب گرایان معاصر سبب ایجاد چنین دیدگاه هایی برای پوشش زنان شده است. این در حالی است که غالب علماء و مفسران بزرگ، در بیان حجاب شرعی موجود اختلافی نداشته و مستندات خود را بر اساس آیه و روایات ذیل آن و بنابر سیره مستمره متشروعه استوار ساخته اند.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتوال جامع علوم انسانی

منابع

- ابن کثیر، اسماعیل بن عمر، ۱۴۱۹ق، *تفسیر القرآن العظیم*، بیروت، دارالکتب العلمیه.
- ابن منظور محمد بن مکرم، ۱۴۱۰ق، *لسان العرب*، بیروت، دار صادر.
- احمد بن فارس بن ذکریا، ابوالحسن، ۱۴۰۴ق، *معجم المقايس اللغة*، تحقیق عبدالسلام هارون، قم، حوزه علمیه.
- بخاری، محمد بن اسماعیل، ۱۴۲۲ق، *صحیح بخاری*، تحقیق محمد زهیر بن ناصر الناصر، بی جا، دار طوق التجاہ.
- بهرامی، محمد، ۱۳۸۶ق، «قرائت‌های نو از آیات حجاب»، *پژوهش‌های قرآنی*، ش ۵۱ ص ۳۸-۶۱.
- بیهقی، احمد بن حسین، ۱۴۴۳ق، *السنن الکبری*، تحقیق محمد عبدالقدار، بیروت، دارالکتب العلمیه.
- ترکاشوند، امیرحسین، ۱۳۹۰ق، *حجاب شرعی در عصر پیامبر*، تهران.
- جابری، محمد عابد، آیات الحجاب... اسباب النزول و معطیات عصرنا، <http://anouar.blogspirit.com>.
- جمال البناء، ۱۴۲۳ق، *الحجاب، القاهره*، دار الفکر الاسلامی.
- جوادی آملی، عبدالله، *تفسیر سوره نور*، www.portal.esra.ir.
- حر عاملی، محمدبن حسن، ۱۴۰۹ق، *وسائل الشیعه الى تحصیل مسائل الشریعه*، قم، مؤسسه آل الیت.
- حسینی علی، لویانی الدامونی، ۲۰۰۷ق، *حجاب المرأة المسلمة*، بیروت، مؤسسه الانتشار العربي.
- راغب اصفهانی، حسین بن محمد، ۱۴۱۶ق، *مفردات فی الفاظ القرآن*، بیروت، دار الشامیه.
- زبیدی، مرتضی محمد بن محمد، ۱۳۸۵ق، *تاج العروس من جواهر القاموس*، بیروت، دار الهداۃ.
- زمخشی، محمود، ۱۴۰۷ق، *الکشاف عن الحقائق غواصین التنزیل*، بیروت، دار الكتاب العربي.
- سیوطی، عبدالرحمن بن ابی بکر، ۱۴۰۴ق، *الدر المتشور فی تفسیر المأثور*، قم، کتابخانه آیت‌الله مرعشی.
- شحرور، محمد، ۱۹۹۹م، *الكتاب والقرآن قراءه معاصره*، دمشق.
- طباطبائی، سیدمحمدحسین، ۱۴۱۷ق، *المیزان فی تفسیر القرآن*، قم، جامعه مدرسین حوزه علمیه.
- طبرسی، فضل بن حسن، ۱۳۷۲ق، *مجمع البیان فی تفسیر القرآن*، تهران، ناصرخسرو.
- طبری، ابوجعفر محمد بن جریر، ۱۴۱۲ق، *جامع البیان فی تفسیر القرآن*، بیروت، دار المعرفة.
- طهماسبی، علی، ۱۳۸۴ق، «کندوکاوی در مسئله حجاب»، *بازتاب اندیشه*، ش ۵۹ و ۶۰ ص ۶۴-۷۲.
- عرقی عاطف، ۱۹۹۸م، *العقل والتوبیہ فی الفکر العربي المعاصر*، قاهره، دار القیاء للطباعة.
- عشنماوی، محمدسعید، ۲۰۰۲م، *حقیقت الحجاب و حججیه الحديث*، قاهره، الكتاب الذهبي.
- عقله، احمد، *زی المرأة فی الإسلام*، <http://knoooz.com>.
- علی، جواد، ۱۳۶۷ق، *تاریخ مفصل عرب قبل از اسلام*، ترجمه محمدحسین روحانی، کتابسرای بابل.
- فراهیدی خلیل بن احمد، ۱۳۸۳ق، *العین*، تحقیق مهدی مخزومی، تهران، اسوده.
- فیومی، احمد بن محمد، ۱۴۱۴ق، *المصباح المنیر*، قم، دار الهجره.
- قابل، احمد، *مقاله حجاب*، nafi3.issuu.com.
- قریشی بنایی، علی‌اکبر، ۱۴۱۲ق، *قاموس قرآن*، تهران، دارالکتب الاسلامیه.
- قمی، علی بن ابراهیم، ۱۳۶۳ق، *تفسیر قمی*، قم، دارالکتاب.
- کلینی، ابوجعفر محمد بن یعقوب، ۱۴۰۷ق، *اصول کافی*، تهران، دارالکتب الاسلامیه.
- محقق داماد، سیدمحمد، ۱۴۰۵ق، *کتاب الصلاه*، تغیریت بحث محقق الداماد للمؤمن، قم، جامعه مدرسین.
- محمد ابوالفصل، ابراهیم، بی تا، *دیوان امور القیس*، قاهره.
- مسلم بن الحجاج، ابوالحسن قشیری نیشابوری، بی تا، *صحیح مسلم*، تحقیق محمد فؤاد عبدالباقي، بیروت، دار احیاء التراث العربي.
- مطهری، مرتضی، ۱۳۷۷ و ۱۳۷۹م، *مسئله حجاب*، قم، صدراء.
- نصر، حامد ابوزید، ۲۰۰۰م، *دواوین الخوف؛ قرائة فی خطاب المرأة*، بیروت، المركز الشفافی العربي.
- نوری، حسین بن محمدنتی، ۱۴۰۸ق، *مستدرک الوسائل و مستنبط المسائل*، قم، مؤسسه آل الیت.